

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone Mutual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

(零售每份七仙)

國各	中	星	美	加	寄	埠	本	到	派	城	雲	月
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一
元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九
元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一

報費價目表

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Thursday September 25 1958 Vol. 20, No. 117 Page 1

台灣海峽戰爭中

國方又報告炮戰勝利 美不准國機飛炸大陸

接濟金門仍要改善

台北廿五日專電。台灣國防部。於昨日強稱。將中共米格十七式噴射機擊落十一架。六架可能受傷。又公佈星期三。國方之金門守軍。以六門炮及六處砲兵之增防位置。國方之金門守軍。同時將中共之軍械庫中爆炸起火。一個汽油庫及雷達站。亦遭國方炮火毀壞。

國方無須迫美政府准其飛炸大陸

據台北方面之可靠消息。國方政府並無強迫美國政府。准許國方飛機炸大陸之地位。係國方將此次之戰事。限於金門等島嶼。而不希望牽連到台灣。因為美國早已聲明。彼等決保護台灣。若戰事牽涉到台灣。則無異中美之戰爭。不可不避。

一名國方高級不願露姓名之官員。我們很明瞭。美國現在所處之情形。我們對美國現在之苦衷表示同情。

中共飛機欲引國機入大陸

台灣國防部。於昨日強稱。將中共米格十七式噴射機擊落十一架。六架可能受傷。又公佈星期三。國方之金門守軍。以六門炮及六處砲兵之增防位置。國方之金門守軍。同時將中共之軍械庫中爆炸起火。一個汽油庫及雷達站。亦遭國方炮火毀壞。

對金門接濟仍未能充裕說

至於供不應求。不論在海運或空運。皆已有辦法。供不應求。不論在海運或空運。皆已有辦法。供不應求。不論在海運或空運。皆已有辦法。

中共亦公佈擊落擊傷國機

但是北京電台公佈。星期三之空戰中。一架國方米格飛機擊落。而另一架則受傷。

美總統顧問發表辭職演說

華盛頓。美聯社電。阿丹已於昨日。辭去美總統顧問主任之職。

中美大使會議下星期二再開

北京。華沙廿七日路透電。美國及中共之大使。今日舉行會議。達一小時。

英在塞島實行七年計劃

塞島。塞城廿四日路透電。塞島人權委員會。指英在塞島。而虐待希臘塞島。此係由英政府。塞島人權委員會。指英在塞島。而虐待希臘塞島。此係由英政府。

美總統與杜卿會商台灣局勢

華盛頓。美聯社電。美總統愛德華。與國務卿杜勒斯。在電話中。討論台灣局勢。及美國對台政策。此係由美總統愛德華。與國務卿杜勒斯。在電話中。討論台灣局勢。及美國對台政策。

英政府同時宣佈。彼等不願塞島希臘地下份子。以牙還牙之反對。亦於十月一日起。實行其七年計劃。

英政府同時宣佈。彼等不願塞島希臘地下份子。以牙還牙之反對。亦於十月一日起。實行其七年計劃。

中共欲加入原能會失敗

奧國。維也納廿三日美聯社電。共產集團國家。今日在此間。連第二次。欲將中共申請加入國際原子能委員會之會員資格。遭到失敗。

英加紐反對中共入聯合國

倫敦。美聯社電。英國。加拿大。紐西蘭。今日在聯合國大會。反對中共加入聯合國。

英相返京城將立刻開閣會

倫敦。美聯社電。英首相希索。今日在倫敦。將立刻開閣會。

美軍保衛金馬不成文法規定

多倫多。美聯社電。加拿大。今日在聯合國大會。反對中共加入聯合國。

業主怨恨建橋惹起土庫水浸

雲南。有許多雲南之業主。怨恨建橋。惹起土庫水浸。

軍警將保護返蘇加波人

雲南。有許多雲南之業主。怨恨建橋。惹起土庫水浸。

電髮唔對辦要賠五千元

香港訊。九龍地方法院。昨日判一宗罕見之民事訴訟案。該案由於一位外籍女。因電髮不對辦。向法庭申請。要求賠償五千元。該女。因電髮不對辦。向法庭申請。要求賠償五千元。

澳揆主張保障促使台灣和平

澳大利亞。堪培拉。路透電。澳總理。昨日在國會。主張保障促使台灣和平。

金門面臨供應危機問題

金門。廿五日美聯社電。美軍金門軍事顧問。今日在金門。面臨供應危機問題。

加外長在聯大責中共用武力

紐約。美聯社電。加拿大外長。今日在聯合國大會。責中共用武力。

罷工怠工事件使失業事嚴重

雲南。有許多雲南之業主。怨恨建橋。惹起土庫水浸。

吳公虎國畫展在華埠舉行

雲南。有許多雲南之業主。怨恨建橋。惹起土庫水浸。

聯大通過拒絕中共入聯合國

紐約。美聯社電。聯合國大會。今日通過。拒絕中共入聯合國。

天氣報告

今日時晴。有微風。最高溫度五十五度。最低溫度四十五度。

愉快旅行信託

下次旅行請持此信託，無論何時何處旅行，如能任由詩安亞計劃旅行路程，辦理定座及車票，你常必得到更愉快的旅行。

請與你地詩安亞接洽，或往見本公司華人客務代理處均安公司。

Quon On Company 438 Main St. Vancouver, 4, B.C. (MU 1-1025)

行藥濟良
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983
Vancouver 4, B. C. Canada

代理 乾坤大補丸 每樽七元五毛

主治：腎虛血虧 陽萎早洩 遺精滑精 耳鳴心悸 食慾不振 頭暈目眩 失眠健忘

由八月廿日起至九月廿日止凡購買大補丸一樽即贈送散庄十粒如服十粒之後認爲無多效驗請將原物退還原價奉同

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠支行定於九月廿四日遷往新址

行發貨雜生萬廣
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到

油炸龍鬚魚 紅收比目魚 蔥烤鯽魚 酥炸鯽魚 豆豉鯽魚 唐山大冬瓜 鮮蓮藕

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

獨家代理 中國帆船牌 什淨絲苗王

十足好煮好飯 軟熟滑溜可口 食過有口皆碑 眞係絲苗米皇

台灣女大學生 須受補助軍訓

台北電：國防部教育司，上星期五日稱，從本年起，台灣島上之大學女學生，須受補助軍事訓練，訓練時間，爲期一年。

本年之訓練，屬試驗性質，將根據本年之試驗，擬就大學女學生軍訓正式計劃。

紐約傳真電台 播映金門近況

紐約中華電訊社，本市B、傳真台(第二線路)於十四日(星期日)上午十一時至十一時半，在其「聯合國在行動中」一項節目內，播映金門最近攝製之電影。

同時並邀美國國務院主管聯合國之助理國務卿威爾遜考克斯、澳外長凱賽、及印度出閣聯合國首席代表拉爾、討論金門情勢。

此項電視節目爲全國性質，華府、費城、保地摩、三凡市播映當地時間均爲上午十一時。波士頓爲中午十時。

不管疏散計劃 台北人口增加

美聯社台北電：台北人口繼續增長，不管當局之疏散計劃。據官方數字之揭露，台北之人口，八月份較七月份增加二千六百五十一人，其中二千零八十八名爲新生嬰兒。

歐美新聞

原子潛艇潛航 四十三天

美京電：據海軍部透露，原子推動之潛艇海狼號，已潛航海底四十三天。想當已打破以前潛航海底之持久紀錄。並稱：該潛艇仍潛在水底，擬創下一個六十天之紀錄。

海軍部對於該三千六百二十噸之潛艇，自從八月五日離開干地地港，經倫敦港潛入水中。作此一持久性之潛航以來，從未有消息宣佈。至於此一美國所建之第二艘原子潛艇海狼號，到底現在何處，海軍部仍諱莫如深。但海軍部祇曾說過：該艇不是在太平洋或在前往南極途中。

又據海軍部稱：該艇自潛入水中後，全航程均在水底進行，並無浮出海面。以前之潛艇潛航紀錄，乃美國之第三艘原子潛艇所保持。上五月完成其潛水廿一日又五小時之航行。

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.

兼營：男女四季時裝 祖國絲髮顧繡 衣裳衫料 代理：傢私床褥 傢私用具

電話：MU 1-7825

人民書店
PEOPLE'S BOOK STORE MU. 1-5191
219 Dunlavy Ave. Vancouver 4, B. C.

本店新辦到大批連環圖曲唱片，文教用品等，目錄印備，函索即奉。

讀者福音：本店舉辦免費試閱「紅旗」「廣東畫報」，如僑胞欲看以上兩種雜誌，請付來郵費五仙，本店即免費寄上。

金鞭女俠傳

草莽英雄傳十六冊金庫書四元
女俠王雲五八冊金庫書二元
古本少林拳譜圖譜(國技)九毛
二十四連環圖譜(國技)五毛
針灸真髓七毛五

中國刺繡法研究 朱鳳編 二元
相傳心影 鄭君著 七毛五
香港心影 鄭君著 七毛五
易學左著 九毛
易學右著 九毛
易學中著 九毛
易學下著 九毛
易學上著 九毛
易學全著 九毛

唐宮夜合花 二冊 歐陽天著 一元四
宋宮夜合花 二冊 歐陽天著 一元四
前百行 二冊 宋君著 一元二五

加國 K. C. Book Club 49 E. Pender St. Vancouver, 4, B. C. Canada, Phone: MU 4-7959

司公隆昌
CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9041
Vancouver 4, B. C.

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

館菜西打片
PENDER CAFE
168 E. Pender St. Vancouver B. C.
電話 MU 4-2839

麵食點心 美味西菜 僑界士女 移玉光顧

精製 行發

大量供應

白油 鴨肝 鴨腸 鴨翅 鴨掌 鴨腳 鴨肫 鴨心 鴨胃 鴨腎 鴨蛋 鴨肉 鴨骨 鴨架 鴨湯 鴨羹 鴨飯 鴨麵 鴨粥 鴨菜 鴨醬 鴨餡 鴨包 鴨餃 鴨餅 鴨饅 鴨卷 鴨絲 鴨絲麵 鴨絲飯 鴨絲粥 鴨絲菜 鴨絲醬 鴨絲餡 鴨絲包 鴨絲餃 鴨絲餅 鴨絲饅 鴨絲卷 鴨絲絲 鴨絲麵 鴨絲飯 鴨絲粥 鴨絲菜 鴨絲醬 鴨絲餡 鴨絲包 鴨絲餃 鴨絲餅 鴨絲饅 鴨絲卷 鴨絲絲

太平洋旅行社 陳國良 固良

啓者：小號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司乃最近發展太平洋船務之最大規模者。有無數新船。航行太平洋。其一即爲馬尼拉亞細亞輪船 HIMALAYA 定期一九五九年四月四號及八月廿三、四、號由香港啓行。直接回香港。沿途經太埠、羅省、檳榔嶼、橫濱而至香港。該船重量二萬八千噸。有睡房、游泳池、電氣、及各種娛樂場。食用品優美。招待妥當。有僑胞欲搭者。祈爲賜顧。

產特東廣宗正 旦灰紅大

生衛養營 品珍鄉家 味義口適 宜咸幼老

雲埠 辦選 行易貿僑利

各地客戶，餅家酒樓，欲知鹹蛋何處好，請向利僑行定購，常備大量，最平，政包滿意。

雲埠秘書路餅家披露
B. C. ROYAL BAKERY
61 East Pender Vancouver, B. C.
PHONE MU 1-3953

我備欣一 家餅逢年 獨賞中一 到月秋度

人生花兒月常現

號安均
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩安亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞進家來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定期之總統輪船來加，保證有位，快捷妥當。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十月五日
克利夫蘭總統 十月廿六日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十月四日
威爾遜總統 十月廿九日

司公船輪統總國美
AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street, San Francisco, Calif.

威爾遜總統船 克利夫蘭總統船

每三星期從舊金山開往香港
途徑：檀香山、日本、小呂宋

票價
頭等位由六百二十五元起
經濟位由三百四十元至四百元
行李免費限額二百五十磅
行季免費限額二百五十磅

房位設備
寬敞客廳 有暖日台 有酒吧間
雅潔舒適 空氣流通 冷暖感宜

公共場所
電影歌舞 書報室 兵兵檯球
精緻饌 男女職員 招呼週到

華裔廚師
欲知詳細請向各代理行或本社 或照上址 直接垂詢
美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號
Quon On Co. Ltd. 438 Main St. Vancouver, B. C.

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

❖❖❖❖❖

紹表沉思了一會，覺得玉梅所說不錯，斷難用強硬手段的，則惟有軟騙方法方可。想到這裡，忽然心生一計，於是向玉梅把計劃說出，玉梅且聽且點頭微笑。紹表又道：「此計我料必定可行，但要暗中告知父母，才可以行得，除父母與卿外，再不能洩露別人知之。」玉梅自紹表說出這妙計之後，心中已放寬了一半，當晚夫妻便實行共入羅幃，祇羨鴛鴦不羨仙了。

過了半個月，紹裘突然以患病聞。終日纏綿床褥，僅兩天，且不治而死了。馬上使人到岳家報喪，這時玉梅已歸寧母家，聞耗急返夫家奔喪。

抵夫家後，果然門前掛白，靈堂設在偏廳內。因為紹裘還有父母在堂，不能說壽終正寢，所以靈位安奉在偏廳，玉梅披麻帶孝，還禮成服。

頭旬日過後，又返母家，於是立即往見首領，報告已遵依例例害死了丈夫，要求首領爲之解毒。首領以大功告成，便爲出一顆小丸給玉梅服下，這顆小丸，就是解藥。

玉梅服了解藥之後，第二天瀉出毒血盈斗，至是才知首領的話，并非是嚇自己的，如果不是丈夫施行妙計，驅她解藥，自己真可能兩個月後死去。玉梅瀉了毒血，嚇得性命無虞了再也不敢留在母家，以免萬一計謀洩漏，爲首領曉得，不難發生枝節。

於是她便托詞因丈夫喪事要料理，急返夫家，將情形向翁姑報告。翁姑聞媳婦已解了毒，大喜過望，立原着紹表出來與妻相見。

原來紹表的計策，就是詐死，然後，紹表詐病，病兩日即死，一切死人喪禮，照十足做去。大良距客奇頗遠，回到家到馮家報喪時，馮家派一僕隨王周返夫家奔喪，那僕婦抵周家後，見的確是一個喪宅模樣，自然返客奇馮家時，照實說出。自然那迷夫教首領也曉得了。因為那迷夫教首領，是容奇一間姑婆屋的主持人，是一個五十多歲的老婦人。

當玉梅解了書回到夫家後，紹裘認爲這個迷天教首領，斷難任令其逍遙法外，以免害人。於是往順德衙門告她一狀，縣宰據報後，馬上派出差役馳往窺奇，按址到姑婆屋拘捕該首領歸案。初時她還不承認，經過紹裘與玉梅上堂指證，並將其經過事跡供述，說到由紹裘詐死騙她爲玉梅解毒之事，該首領至是，不能不認。

縣宰問她爲甚麼這樣害人？她說：

「小婦人事實上已嫁過三個丈夫，甲爲自己行爲放蕩，每次都是被丈夫捉逐，於是心理發生變態，視男子爲仇敵；斥責在容奇自建姑婆屋，引誘無知少女入教，每以嫁夫如何不利的言詞，向少女恐嚇，使她們供小婦人利用。她們所聽簡單，以爲嫁夫真是不利的，便信了小婦人之言，而加入迷夫教了。少女與一入了教，當她臨嫁時，即迫她吃了毒藥，性毒藥，使她們嫁後，不能反悔迷毒害母。」

夫的行爲。誰知這竟爲馮玉梅這個淫娃，愛惜丈夫，小婦人又一時迷懣，被其丈夫詐死之計所騙過，卒給予玉梅一藥，現在反而害了自己，這就是小婦的實供了」。

縣宰廉得其情，以該迷夫教首領罪無可逭，判了監候，到了刑部秋審，判准行刑，該首領即被提出正法，自此之後，迷夫教也不復存在了。

(續完)

△奇人列傳

△美國加里福尼亞的豪塔鎮上，有一個名叫格拉斯的奇人，雖然他有一雙腳，但，在他的一生中，從未試過一腳腳一起站着的，一向，他都只用單腳站立，當他一隻腳站得疲倦了，便由另一隻腳去代替。更奇怪的是，各立所站之處，

鶴立奇人 愛靜

這樣還不算奇，最奇怪的是格拉托拉本人所選擇的職業。竟然是一個舞蹈家，而他在表演各種舞蹈的時候，也是以單腳來支持整個身體的，他的舞術十分精嫻。格拉托拉在走路的時候，也一蹦一跳的單腳而走呢！

曾經有人爲他這些古怪的事情而向他查究原因，但他對人說：「這點連我自已也不知道，然而，可以告訴你的，唯

我雙腳一起站着時，我的頭立即就會覺得刺痛，身體有飄然的感觉。如果叫我坐下來或者臥下的話，那我簡直就要昏倒過去了。總之，單腳站着是最舒服的。

最新的倫敦飛機場，是英國人戰後最值得誇耀的偉大建築，佔地四平方里，現在完成大半，全部要一九六〇年才完成。一共耗費三千六百萬鎊！機場上有電影院，展覽大堂，會議廳，要人可

可以就在機場開招待各界大會，所有旅客行李，由自動帶子帶上二樓通過稅關，搭客則由自動樓梯上二樓，又設有兒童遊樂場，以備兒童們候機時，有地方遊戲。走廊還有百貨公司，搭客可以買點應用的東西！

現在很少有人知道杭辛齋是何許人，但是在民十以前，他是江浙一帶民黨中幕後策動的一位特殊人物呢！

杭辛齋先生，浙江寧海縣人，辛亥領導同志，首先佔領杭州滿清駐防營，因得收復浙江，不自居功，推諸議政局議長湯壽潛（字勉仙）爲都督，後被選爲國會議員，常居上海，爲反袁反軍閥之各項籌劃。他於戊戌政變後，即在北京創辦「白話日報」，實爲提倡白話

女之先進者。且文粹道易理，收藏有聞。易書籍，不下千百種。著有易學筆記及叢書若干卷，爲革命進展計，收集學識談話士多入；一種是學易的門人；一種是從學政治的弟子，又一種則是幫會的徒衆。以是其潛勢力遍於蘇浙皖三省。知名之士，如章杭時，項眉，王用賓，凌毅等，皆執弟子禮焉。

癸丑二次革命失敗後。杭於北京海寧會館被捕，繫軍政執法處獄中。時處長陸建章，以殺人屠戶著稱，每一犯人均用水籠子囚禁，杭初入，瞥見鄰水籠中囚一老者，蒼顏白髮，道貌岸然，忽

旁邊柱上，刻有「杭辛齋先生××時到此」字樣。輩老人用竹筷所刻，其前知者也。原來這位老者，係「白狼」軍師（白狼係民初河南巨寇，擁衆數萬，袁氏發動大軍，經年始平），不知姓名。其人深通文學，尤精易理，續謂杭曰：

你！在此期間。可將易理與義，講授給你，」以此杭氏易術更大進，此係杭氏出獄後舉以語人者，事近神誦，故誌於此。

民十之亥，直系軍閥勾結陳炯明等，冀剷除東之革命地盤，杭氏主持長下游軍事，向各方面秘密滲入，浙東之謝震，皖南之方振武，蘇北之韓恢，皆在其領導策動之下，事雖未就，其堅毅不拔之精神，誠未可幾及也。

常甯錫賄選總統時，國會議員一部，主張張元洪復職，補足其未竟之任期，（安徽警察史張恩印主筆一節，

仙談

青年夫婦告訴他，那是一個出世五個月的嬰兒，同時告訴司閣他們座位的號數，司閣帶他們進去，果然在座位上發現一個孩子，他正在呼呼入睡，一點感覺也沒有。

賢伉儷之港旅行

雲埠許榮生

其一

耶道傳教暨牧師 勸民爲善德先知
奉天尊主行慈愛 晚歲退休樂倡隨

其二

祖國觀光去復來 信教皈依服衆高才
禱天一洒楊枝露 普渡慈航早弭災

附主：戰雲日盛。民不聊生。哀鴻遍野。惟有祈禱禱天。將世界上一切罪孽早日弭止。使人民得到康樂。牧師祈禱上帝之責任豈不重哉。

敬和許肇生詩翁
「文友歡讌」步原韻

許君雅量重交情
窮達不渝車笠盟
墨客詩人歡叙日
飛觴解月慰平生
胸羅史籍襟前哲
手著文章竭盡誠

黃儉傳

雄辯高談殊偉永 凌雲壯志展鵬程

斗室

—— 一凡 ——

長把憤懣澎湃的心潮禁錮，
謹這無光的日子把我糊塗，
太清醒的目光不應存在現實，
因為斗室外太多無恥狗徒！

理想

—— 一凡 ——

曾試把願望和殘稿加火焚化，
好讓多難的靈思平和一下，
但正義的信念雖一刻亦未悔，
理想的前途又豈能一刻不

曼

★已經是午夜時份，電影院早已關門停止營業了，祇有一對青年夫婦走到紐約帝國大戲院那裏用力的拍着叫門，可問問他們有什麼事情。那對青年夫婦說他們留下了一樣東西在戲院那裏。可問告訴他們今天並沒有拾到任何的遺物。問他們遺失的是什麼東西？當他們

雲埠許萃生

其
耶道傳教賢牧師 勸民爲善德先知
奉天尊主行慈愛 晚歲退休樂倡隨

其二
祖國觀光去復來 信教皈依義高才
禱天一洒楊枝露 普渡慈航早弭災

附主：戰雲日亟。民不聊生。哀鴻遍野。惟有祈禱禱天。將世界上一切災禍早日弭止。使人民得到康樂。牧師祈禱上帝之責任豈不重哉。

反歌燕一上京

許君雅量重交情
窮達不渝車笠盟
黑客詩人歡敘日
飛觴醉月慰平生
胸羅史籍繼前哲
手著文章竭盡誠

—

長把憤懣澎湃的心潮禁錮，
讓這無光的日子把我糊塗，
太清醒的目光不應存在現實，
因為斗室外太多無恥狗徒！

曾試把願望和殘稿加火焚化，
好讓多難的靈思平和一下，
但正義的信念雖一刻亦永恆，
理想與余盡一齊燃成一片。

男女合用保藥
Golden Wheatol Com
房藥坎醫羅
售發有均屋藥公乃

眼鏡

視力服務 全 完

PITMAN OPTICAL LTD.

地址
734 Granville St.
下地
Vancouver Block

MU 5-0928
MU3-2948

